

VIANA DO CASTELO

Le coup de foudre



Edition

Mairie de Viana do Castelo – Département des Evènements Culturels
Praça da Erva 4900 – 525 Viana do Castelo – Portugal
Téléphones: +351 258 809 350/1 – Fax: +351 258 828 777
Website: www.cm.viana-castelo.pt - E-mail: dac@cm-viana-castelo.pt

Coordination Générale

Flora Passos Silva – Conseillère Municipale

Coordination Editoriale

Antonio Cunha Leal – Responsable du Département de la Mairie

Recherche et Révision

Leontina Cardona – Technicienne supérieure de la Culture

Création Artistique /Design Photographique/Rédaction/Traduction

XIS77-Communication et Image

Photographie

António Pinto / Arménio Belo / Câmara Municipal de Viana do Castelo
Foto Contacto / Fundação Maestro José Pedro / Surf Clube de Viana
Valimar / Viana Festas / XIS77 - Comunicação e Imagem

Impression

Gráfica Casa dos Rapazes



Viana do Castelo

L E C O U P D E F O U D R E

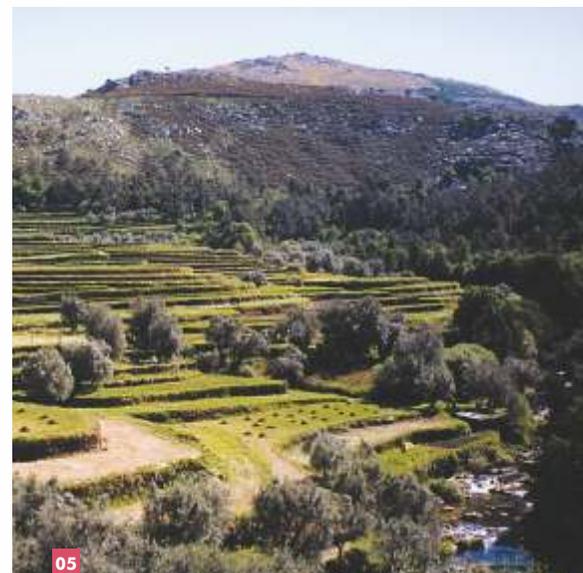




Statue de Viana



Viana do Castelo



01 | Plage du Cabedelo - Darque

02 | Temple-Monument du Sacré Cœur de Jésus - Montagne de Sainte Lucie

03 | Vitrail - Temple-Monument du Sacré Cœur de Jésus - Montagne de Sainte Lucie

04 | Village Préromain Fortifié - Montagne de Sainte Lucie

05 | Village de São Lourenço da Montaria

06 | Vue panoramique de Viana do Castelo

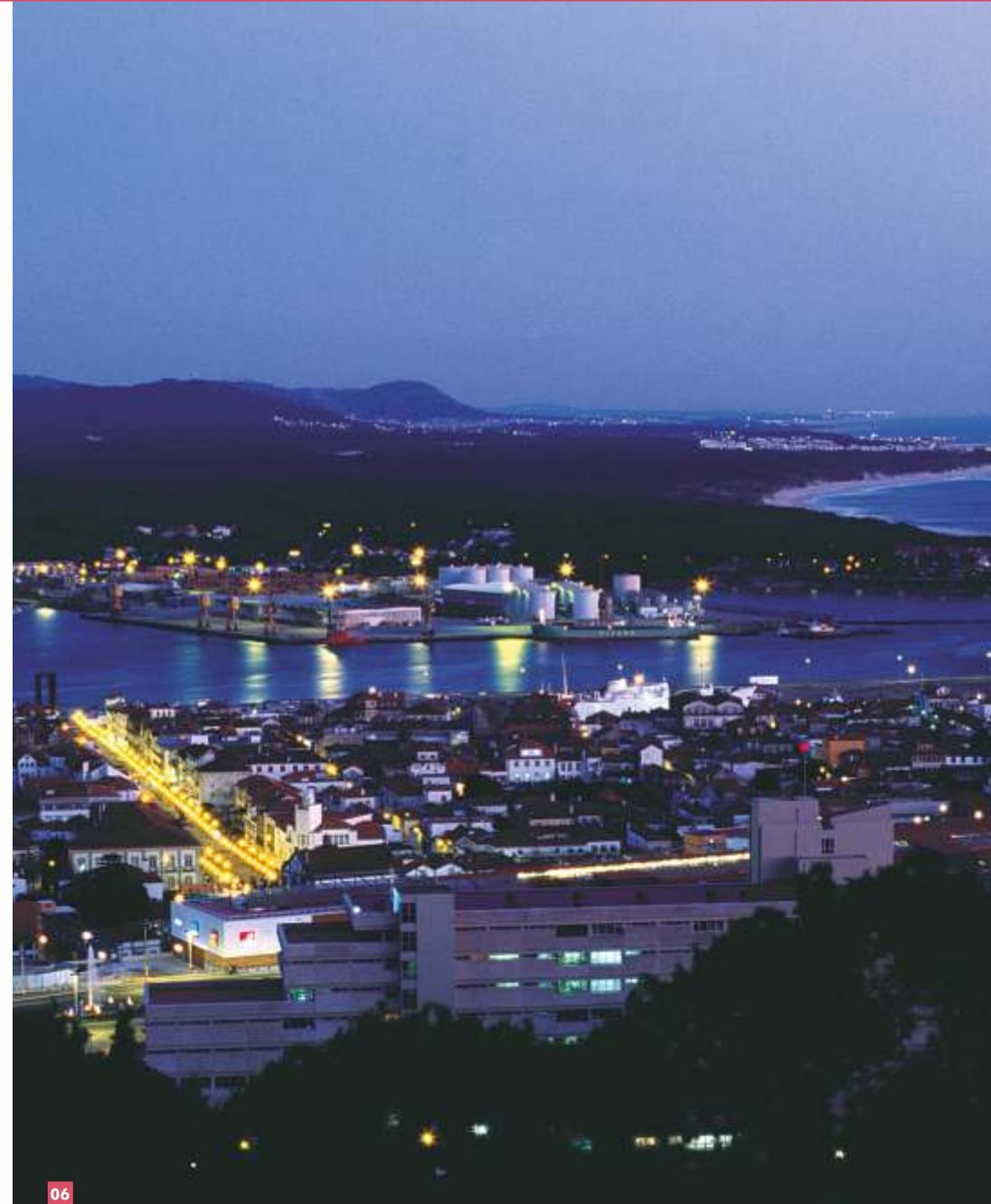


Entre la mer, le fleuve et la montagne

Située au nord du Portugal, au centre d'un triangle qui a pour angles les villes de Vigo, Porto et Braga, à environ 65 kilomètres de distance, Viana do Castelo est desservie par les aéroports de Vigo et de Porto.

Entourée par les montagnes verdoyantes où naît le soleil, par les reflets du bleu intense de l'Océan Atlantique et par la sérénité du fleuve Lima, on trouve la municipalité de Viana do Castelo, riche en paysages fascinants.

Ce cadre de contrastes, offert par la mer, avec ses plages de sable fin et doré, par la montagne de Sainte Lucie et son village pré-romain fortifié qui dessine l'horizon et grâce au fleuve Lima qui baigne ses tranquilles plages fluviales, constitue, sans nul doute, l'un des plus beaux scénarios que la nature n'a jamais produit et que l'Homme a, bienheureusement, su préserver.





01



02



03

- 01 | Cathédrale
- 02 | Détail de la Miséricorde
- 03 | Château de Santiago da Barra
- 04 | Ancien Couvent de Sainte Anne (Charité)



04

Un passé au présent

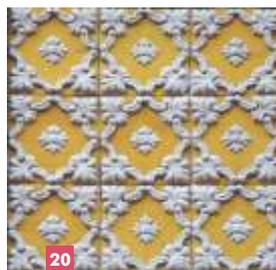
Il est difficile de résister à l'enchantement de la ville de Viana do Castelo, lorsque la claire lumière crée des ombres géométriques entre les majestueux édifices historiques, où les styles manuélín, baroque, revivaliste, art-déco prédominent. Les rues et ruelles du centre historique, l'un des plus beaux et des mieux conservée du Pays, attirent notre attention, soit par les sublimes façades sculptées par les panneaux d'«azulejos» précieux dans le trait et la couleur, constituant un authentique condensé de l'histoire de l'architecture au Portugal.



16



18



20



03

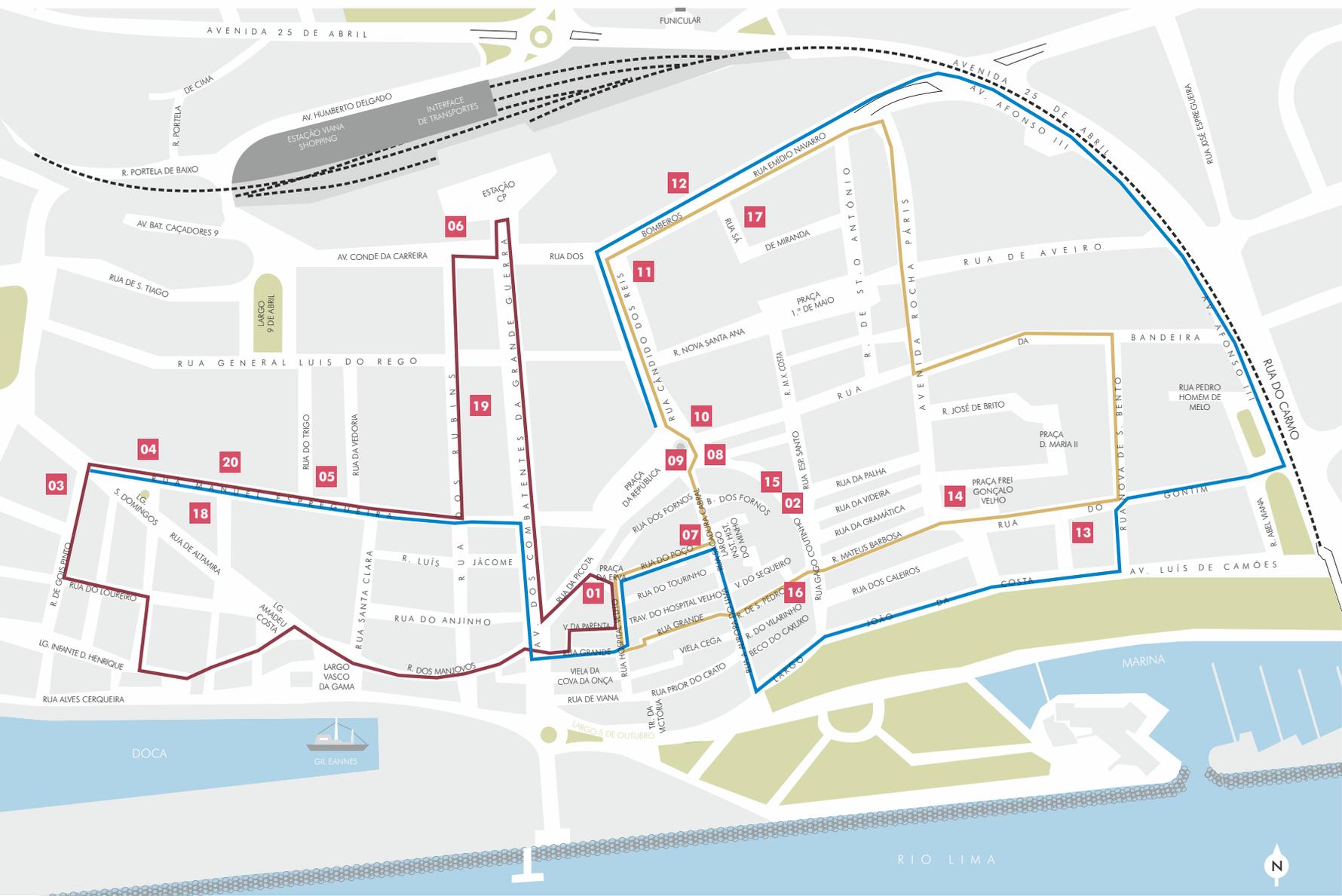
Parcours Culturels à travers le Centre Historique

— **Manuélín - Renaissance - Baroque**

— **de Manuélín à Art-Déco**

— **«Azulejo»**

- 01 | Ancien Hôpital (XVème siècle)
Office du Tourisme
- 02 | Chapelle des Malheiras (XVIIIème siècle)
- 03 | Eglise de Sainte Croix (Saint Dominique) (XVIème siècle)
Couvent de Saint Dominique (XVIIème siècle)
- 04 | Maison des Barbosa Maciel (XVIIIème siècle)
Musée Municipal
- 05 | Maison de l'Intendance
- 06 | Maison Melo Alvim (XVIème siècle)
- 07 | Maison des Lunas (XVIème siècle)
- 08 | Ancienne Mairie (XVIème siècle)
- 09 | Fontaine (XVIème siècle)
- 10 | Miséricorde (XVIème siècle)
- 11 | Maison des Contes de la Carreira (XVIème et XVIIIème siècle)
Mairie
- 12 | Couvent de Sainte Anne (XVIème et XVIIIème siècle)
- 13 | Couvent de Saint Benoît (XVIème siècle)
- 14 | Eglise des Ames (XIIIème siècle)
- 15 | Maison des Malheiro Reymão (XVIIIème siècle)
- 16 | Maison des Costa Barros (XVIème siècle)
- 17 | Théâtre Municipal Sá de Miranda (XIXème siècle)
- 18 | Pâtisserie Boulangerie Dantas (XXème siècle)
- 19 | Ecole de l'Avenue (XXème siècle)
- 20 | «Azulejos» - R. Manuel Espregueira, 188 (XXème siècle)





01



02

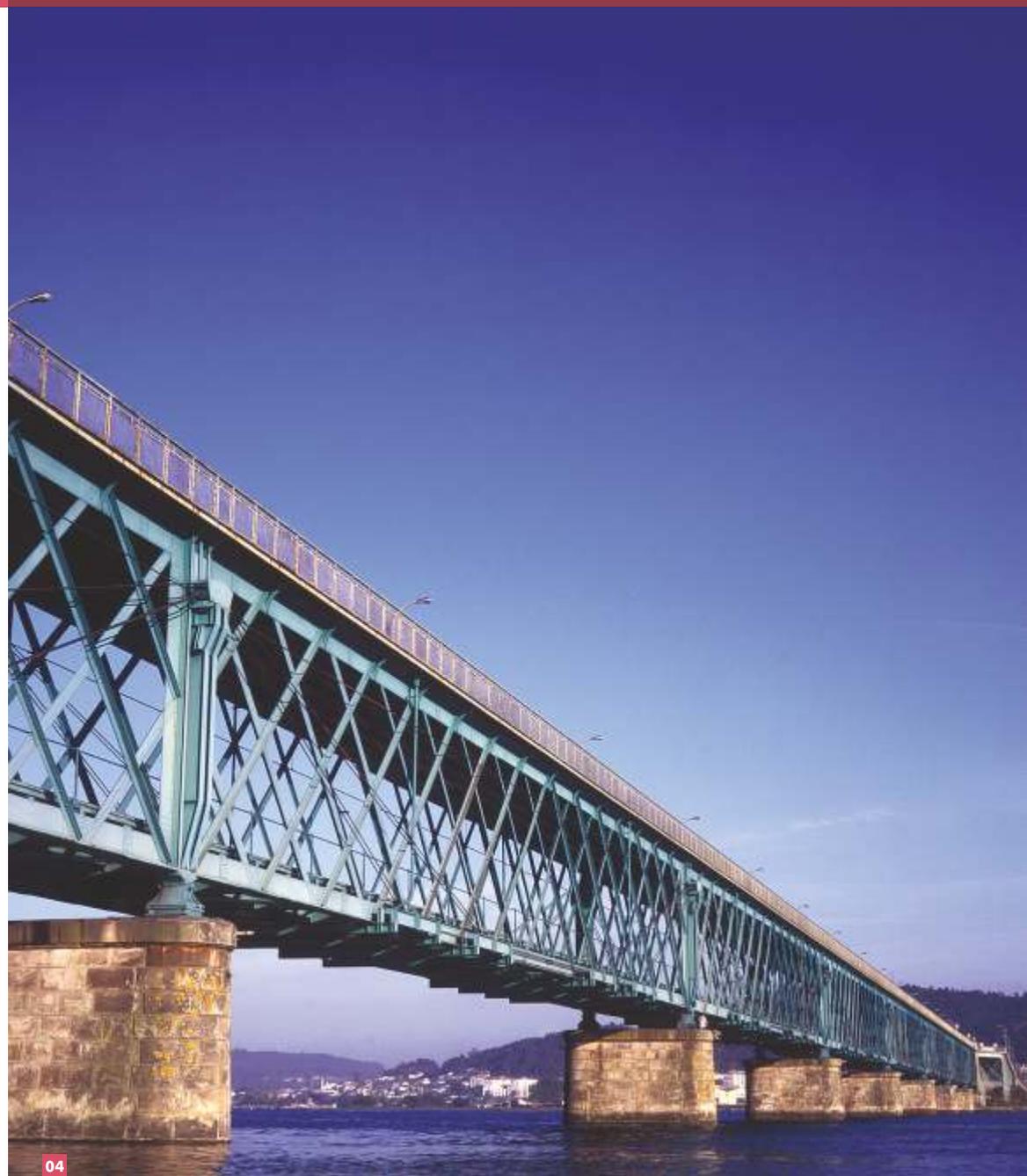


Le Navire Gil Eannes

Le navire-hôpital Gil Eannes, construit à Viana do Castelo en 1955, a soutenu, durant des décennies, la flotte morutière portugaise qui opérait sur les bancs de Terre Neuve et du Groenland. Le projet de reconversion l'a transformé en Musée et en Auberge de Jeunesse, offrant à ses visiteurs une expérience inoubliable.



03



04



08



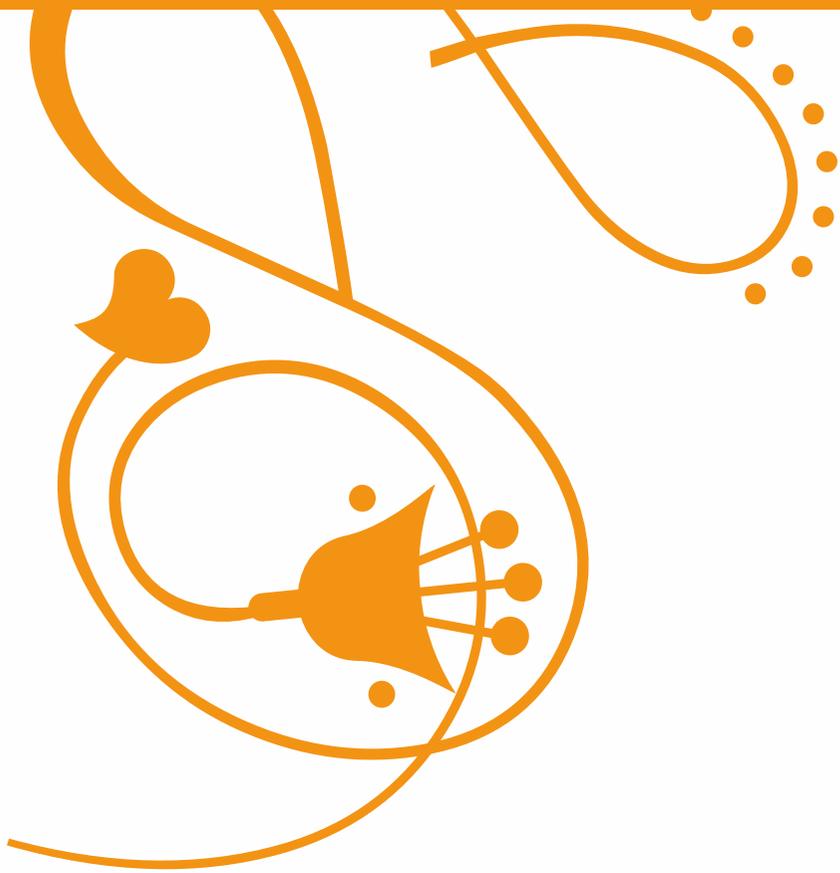
09

- 01 | Jardim Riverain
- 02 | Navire Hôpital Gil Eannes
- 03 | Statue de Viana
- 04 | Pont Eiffel
- 05 | Détail de la Bibliothèque Municipale (Siza Vieira - architecte)
- 06 | Rue Candido dos Reis
- 07 | Monument en Homage aux Pêcheurs (José Rodrigues - sculpteur)
- 08 | Blason de la Maison des Contes de la Carreira Mairie
- 09 | Maison Werneck





*Une
Culture
Intense*

The text is surrounded by elegant, golden-brown decorative flourishes. A heart with a dotted trail points towards the top of the text. A stylized flower with multiple petals is positioned to the right. A sunburst-like shape with pointed rays is at the bottom right. The overall design is artistic and celebratory.



Viana es un espectáculo

Viana do Castelo attire également l'attention de tous par sa dynamique culturelle.

Entre un spectacle de musique en plein air et une pièce de théâtre, d'opéra ou un spectacle de danse, au Théâtre Municipal Sá de Miranda, laissez-vous séduire, entre autres, par les sonorités du Festival de Jazz, du Festival de Blues, du

Festival de Music Electronique, du Festival International de Musique Classique, ou émerveillez-vous avec les rendez-vous littéraire de l'Expo-Foire du Livre.

Les expositions, nombreuses et variées, sont toujours un centre d'intérêt.



01

Espaces Culturels

Cinéma

Cinémas Castello Lopes	Centre Commercial Estação Viana	(+351) 258 808 160
Cinéma Verde Viana	Centre Commercial 1º de Maio	(+351) 258 829 931

Théâtre

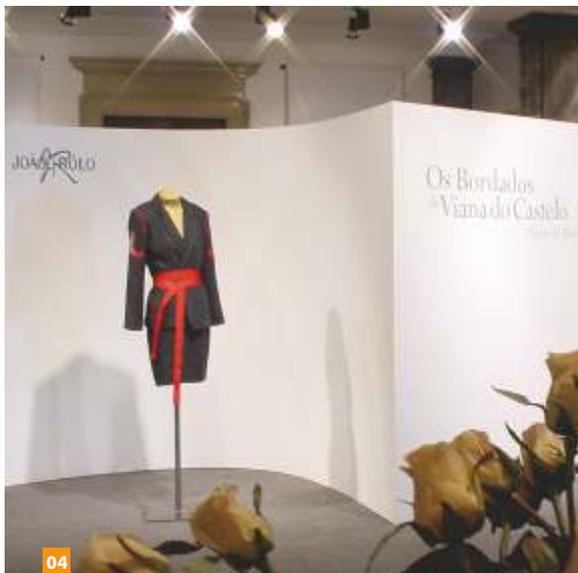
Théâtre Municipal Sa de Miranda	Rua Sa de Miranda	(+351) 258 809 382
---------------------------------	-------------------	--------------------



02



03



04



05



06

- 01 | Ballet
- 02 | Orgue - Eglise de la Charité
- 03 | Théâtre Municipal Sá de Miranda
- 04 | Musée des Costumes Traditionnels et Régionaux
- 05 | Théâtre de Marionnettes
- 06 | Opéra de Nabucco



Des nuits chaudes

Après le crépuscule, qui donne un ton doré au granit et aux harmonieux jardins de la ville, nous avons les chaudes nuits d'Été où l'animation nocturne est intense, remplissant ainsi les divers bars, pubs et discothèques et les principales rues et places de la ville.

Cette ambiance est pleine d'évènements, comme le théâtre de rue, la musique, la pyrotechnie ou le cinéma de plein air, où les plus jeunes restent les yeux écarquillés pour s'émerveiller en visionnant leurs films favoris.



01



02



03

01 | Orchestre Symphonique de l'Ecole Professionnelle de V. Castelo et Chœur de l'Académie de Musique de V. Castelo

02 | Jazz sur la Praça da Erva

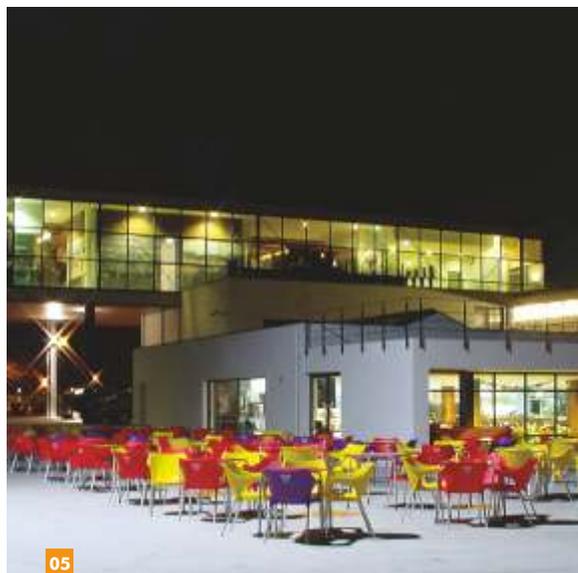
03 | Festival Simply Blues

04 | Festival International de Folklore

05 | Quai de Viana - Marine



04



05

Espaces Nocturnes

Bars

Aquário Bar	Praia do Cabedelo -Darque	258 323 780
Bar Sarau	Lg. João Tomás da Costa	258 824 014
Box Club	Rua dos Fornos, 35	
Café del Rio	Cais de Viana	964 611 647
Café Teatro	Rua Sá de Miranda	258 813 424
Casting Bar	Rua de S. Bento, 120-124	258 827 396
Coberturas-Tapas e Vinhos	Rua de S. Bento, 131	913 088 903
Double V	Rua de S. Bento	
Foz Caffé	Praia do Cabedelo - Darque	258 332 485
Glamour	Rua da Bandeira, 177	258 822 963
Irish and Co	Cais de Viana	258 824 047
Katedral	Rua de S. Bento, 131	258 828 794
Lunas	Rua do Poço, 8	258 811 833
Nazoni	Rua do Espírito Santo	
Templus Bar	Rua dos Rubins, 69	
Yate Clube	Marina	258 824 657

Discothèques

Bar Discothèque Look	Av. de Cabo Verde
Discothèque Off	Rua de Monserrate

Principaux Evènements

Janvier

- 20 janvier - Anniversaire de l'Élévation de le Bourg de Viana au rang de ville de Viana do Castelo
- Rencontre de Groupes chantant les «Janeiras» (enfants et adultes)
- Demi Marathon Manuela Machado

Février

- Défilé du Carnaval et Bal de Badins (jour du Carnaval)

Mars

- Dimanches Gastronomiques (Morue à la Gil Eannes)
- Foire de Beignets de Morue

Avril

- Semaine Sainte - Cycle de Musique Sacrée
- Commémorations du 25 avril (Révolution des Œillets)
- Exposition Canine de Viana do Castelo

Mai

- Mai Fleuri - Exposition de couronnes de fleurs («Maiais»)
- Rencontres de Viana - Cinéma et Vidéo
- Festival de Folklore de Mai
- Championnat Luso-Galicien de Surf, Bodyboard, Longboard
- Festeixo - Festival de Théâtre de l'Axe Atlantique

Juin

- 18 juin - Anniversaire de l'octroi de la carte de Ville à Viana
- Fête du «Cavaquinho» (petite guitare portugaise)
- Festival National de Folklore

Juillet

- Défilé des Marches des Saints Populaires
- Expo-Foire du Livre et de la Lusophonie de Viana
- Animation Musical des Terrasses - café
- Animation des Rues - Réalisation de divers spectacles: théâtre, danse, musique, etc.
- Mille Urbaine de Viana do Castelo - Ville Saine
- Championnat National de Jet Ski
- Régate de Voiliers de l'Axe Atlantique
- Tournoi de Football de Plage
- Festival «Jazz na Praça da Erva»

Août

- Festival International de Musique Classique de Viana do Castelo
- Animation Musical des Terrasses - café
- Festival de Music Electronique
- Fête de Notre Dame de l'Agonie (20 août - Férié Municipal)
- Le week-end - Cinéma en plein air
- Foire de l'Artisanat
- Animation de la Rue – Réalisation de divers spectacles: théâtre, danse, musique, cinéma, etc.
- Festival de Surf- Championnat International de Surf et de Bodyboard

Septembre

- Festival de Folklore International - Alto Minho
- Journée Européenne du Patrimoine
- Effeillage Traditionnel du Maïs

Novembre

- Expo-Oiseau de Viana do Castelo
- Foire de Saint Martin

Décembre

- «Simply Blues» Festival International de Blues
- Animation de Noël - Animation de la Rue
- Foire du Miel
- FESTAFIFE - I Festival International de Marionnettes et Cinéma d'Animation

Le premier samedi de chaque mois une Foire des Antiquités et Vieilleries réalisée dans le Jardin D. Fernando.

Le premier week-end de chaque mois, l'«Expo-Usado», Foire de véhicules d'occasion, dans le Pavillon de la Alminho.

De mai à septembre, des foires (vente de produits régionaux et représentation de Groupes Folkloriques) sur la Praça da Republica.

Note: La programmation peut subir des altérations. Consulter l'Agenda Culturel sur le site www.cm-viana-castelo.pt



01



02



03



- 01 | Pavillon des Expositions de la Association Industriell du Minho
- 02 | Exhibition Canine
- 03 | Festival International de Musique Classique
- 04 | Foire – Praça da Republica
- 05 | Cornemuseurs de la Fondation Maître José Pedro



04



05

Le Musée Municipal

Installé dans une demeure seigneuriale du XVIII^e siècle, le Musée Municipal de Viana do Castelo possède l'une des plus importantes et précieuses collections de faïence portugaise des siècles XVII à XIX. Cette collection comprend plusieurs pièces de la célèbre usine de vaisselle de Viana (a Fábrica de Louça de Viana). Outre une importante quantité de peintures, dessins et pièces d'art sacré, une belle collection de mobilier indo-portugais du XVIII^e siècle se détache de l'ensemble. Dans ce musée, il est également possible de découvrir des vestiges d'«azulejos» portugais et hispano-arabes, uniques en leur genre de par leur variété et leur richesse.

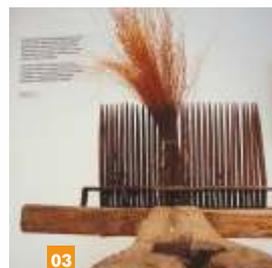


02

 Vianna.



01



Le Musée des Costumes Traditionnels et Régionaux

Situé au cœur du centre historique, l'édifice de l'ancienne Banque du Portugal, accueille, depuis 2004, le Musée des Costumes Traditionnels et Régionaux, qui permet de découvrir la richesse ethnographique des costumes traditionnels de Viana. Les vestiges exposés incluent, également, les ustensiles pour la confection artisanale de vêtements. Outre l'exposition permanente «La laine et le lin dans le costume du Alto-Minho», le Musée des Costumes Traditionnels et Régionaux réalise d'innombrables expositions temporaires ayant pour thème le costume et l'ethnographie de Viana.

Espaces Culturels

Bibliothèque

Bibliothèque Municipale	Largo 5 de Outubro	(+351) 258 809 302
-------------------------	--------------------	--------------------

Centre de Congrès

Château de Santiago da Barra	Campo do Castelo	(+351) 258 820 270
------------------------------	------------------	--------------------

Foires / Expositions

Association Industrielle du Minho	Campo d'Agonia	(+351) 258 801 400
-----------------------------------	----------------	--------------------

Musées / Galeries

Ancienne Mairie	Praça da República	(+351) 258 809 350
Galerie Barca d'Artes	Largo dos Cruzios, 25	(+351) 258 824 819
Institut de la Jeunesse	Rua do Poço	(+351) 258 808 800
Musée des Calèches de Chevaux	Stª Leocádia - Geraz do Lima	(+351) 258 731 162
Musée Usine de Vaisselle Régionale de Viana	Rua da Fábrica - Meadela	(+351) 258 828 908
Musée Municipal	Largo de S. Domingos	(+351) 258 820 377
Musée des Costumes Traditionnels et Régionaux	Praça da República	(+351) 258 800 171
Navire Hôpital Gil Eannes	Doca Comercial	(+351) 258 809 710
Musée de l'Archéologie	Eglise - Sta Maria Geraz do Lima	(+351) 258 731 794
Musée - Moulins Montedor	Carreço	(+351) 258 800 171
Musée du Pain	Ancienne Ecole Primaire - Outeiro	(+351) 258 800 171
Musée de Sainte Lucie	Montagne de Sainte Lucie	(+351) 258 823 173



Route des Musées / Galeries

- A | Ancienne Mairie
- B | Galerie Barca d'Artes
- C | Institut de la Jeunesse
- D | Musée des Chars à Chevaux
- E | Musée des Costumes Traditionnels et Régionaux
- F | Musée Municipal
- G | Navire Gil Eannes
- H | Musée de l'Archéologie
- I | Musée - Moulins Montedor
- J | Musée du Pain
- K | Musée de Sainte Lucie

- 01 | Musée Municipal
- 02 | Exemple de faïence de l'Usine de Vaisselle de Viana
- 03 | Musée des Costumes Traditionnels et Régionaux
- 04 | Musée de Sainte Lucie



01

01 | Auditorium du Château Santiago da Barra

02 | Château de Areosa

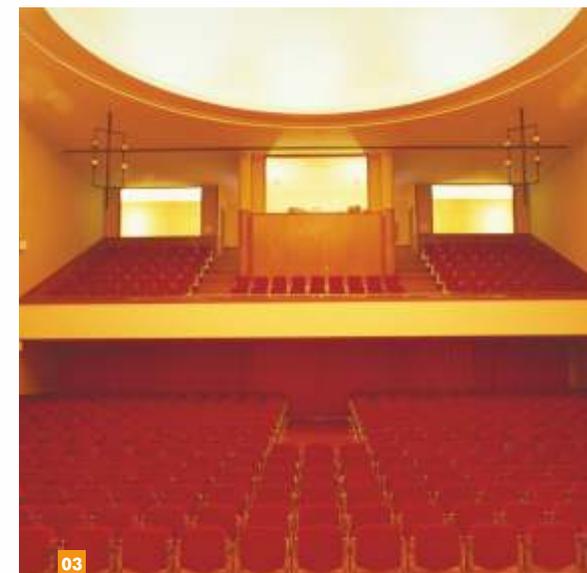
03 | Auditorium de l'Institut Polytechnique de Viana do Castelo



02

Auditoriums

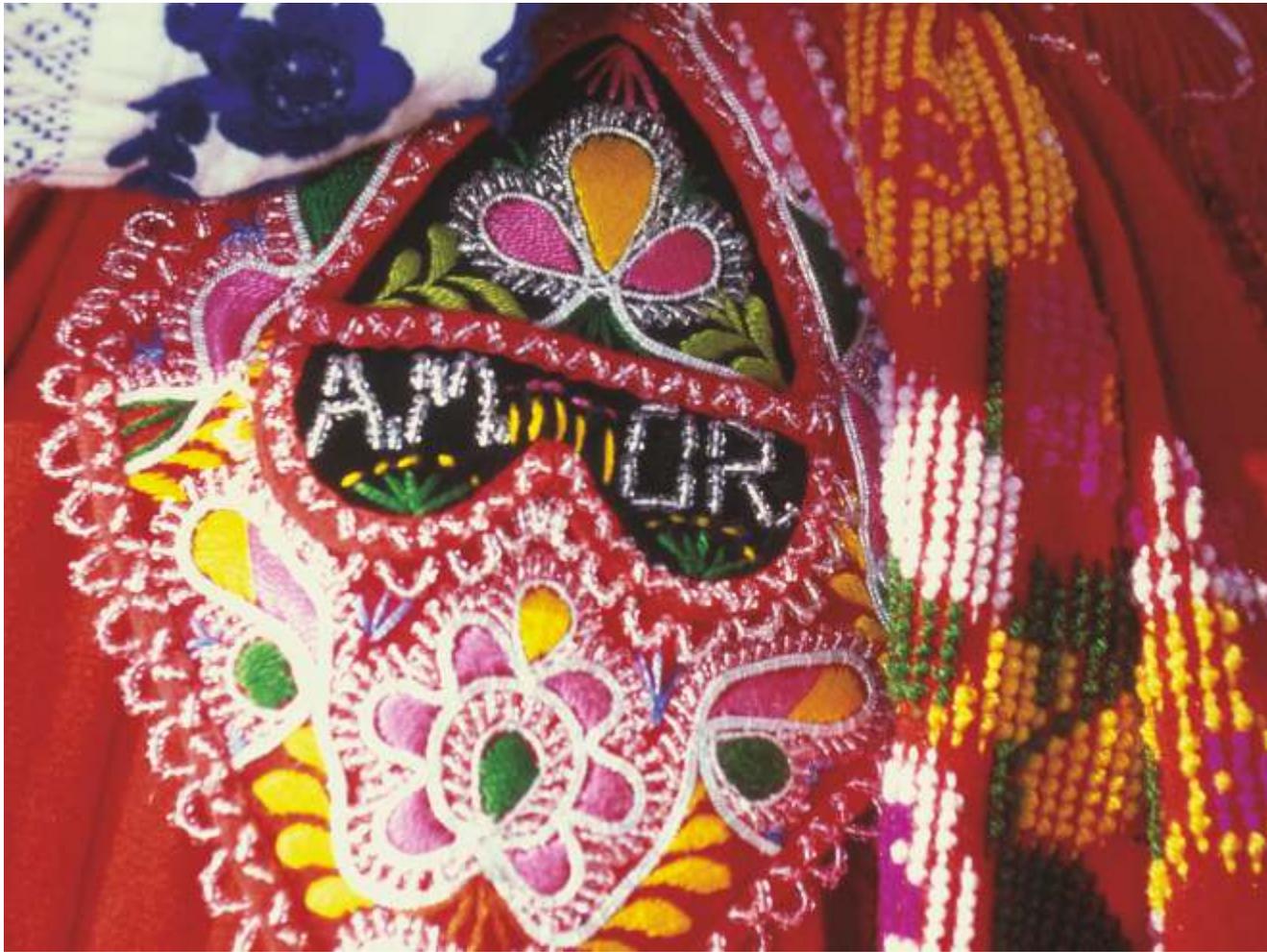
Institut Polytechnique de Viana do Castelo 437 Places	Praça General Barbosa	(+351) 258 809 610
Château Santiago da Barra 405 Places	Campo do Castelo	(+351) 258 820 270
Théâtre Municipal Sa de Miranda 390 Places	Rua Sá de Miranda	(+351) 258 809 382
Ecole Supérieure d'Infirmiers 250 Places	Rua D. Moisés Alves de Pinho	(+351) 258 809 550
Ecole Supérieure de Technologie et Gestion 200 e 80 Places	Av. do Atlântico	(+351) 258 819 700
Hôtel Flôr do Sal 200 Places	Av. de Cabo Verde Zona Empresarial da Praia Norte	(+351) 258 800 100
Centre de Entreprises de Viana do Castelo (AlMinho) 170 Places	Campo d'Agonia	(+351) 258 801 400
Hôtel Viana Sol 150 Places	Largo Vasco da Gama	(+351) 258 828 995
Centre Social et Paroissial de Santa Maria Maior 150 Places	Largo de Santo António	(+351) 258 827 833 / 258 820 518
Cinéma Verde Viana 134 Places	Centro Comercial 1° de Maio	(+351) 258 829 931/2
Auberge de la Montagne de Sainte Lucie 120 Places	Monte de Santa Luzia	(+351) 258 800 370
Hôtel Parque 120 / 80 Places	Praça da Galiza	(+351) 258 828 605
Forpescas 96 Places	Avenida do Atlântico	(+351) 258 808 600
Ecole Supérieure d'Education 88 Places	Av. Capitão Gaspar de Castro	(+351) 258 806 200
Maison de Retraite de Sainte Thérèse 88 Places	Rua da Bandeira	(+351) 258 809 140
Auberge Maison Melo Alvim 80 Places	Av. Conde da Carreira, 28	(+351) 258 808 200
Musée Municipal 72 Places	Rua General Luís do Rego	(+351) 258 809 305
Auditorium Dr. Luis Lacerda (Groupe Sportif ENVC) 66 Places	Praça Frei Gonçalo Velho, 32	(+351) 258 823 823



Ville de Congrès

Viana offre les conditions idéales pour l'organisation de congrès et d'évènements. Par-delà le fait que la ville soit pourvue de diverses salles et auditoriums répondant aux plus exigeantes requêtes, on peut trouver un éventail très large d'hôtels et de restaurants capables de transformer votre séjour en moments de pur enchantement.







*Viana
c'est la
Tradition*



01

01 | Dame filant le lin

02 | Costume régional

03 | Sérénade - Fête de Notre Dame de l'Agonie

04 | Costume régional et traditionnel de mariée



02



Viana c'est la fête

S'il est vrai que c'est en mai, avec la Fête des Roses ou des Paniers Fleuris de Vila Franca do Lima, que s'initie le cycle des Fêtes de Viana c'est, sans nul doute, en août, lors des incomparables et magnifiques Fêtes de Notre Dame de l'Agonie, que la tradition atteint son apogée.

La procession sur la mer et les rues de la «Ribeirinha» (rues des pêcheurs), décorées de tapis de fleurs sont la preuve de la profonde dévotion religieuse des gens de Viana. L'ethnographie a sa place lors des défilés du cortège ethnographique et lors de la Fête des Costumes, où l'on peut admirer les plus beaux costumes de mariée, de «mordoma» (costume de cérémonie) et de «lavradeira» (costume du dimanche), portés par les ravissantes filles du nord («Minhotas») qui affichent leurs bustes couverts d'authentiques chefs d'œuvres en or. La fête continue... les «concertinas» (accordéon portugais) et les tambours jouent; les «lavradeiras» dansent... La grandiose sérénade de feux d'artifice illumine toute la ville, en commençant par le pont de Gustave Eiffel, en passant par le Château de Santiago da Barra, jusqu'au Temple-Monument de Sainte Lucie... C'est une embrassade des gens de Viana à tous ceux qui leurs rendent visite durant cette troisième semaine du mois d'août.





01



02

01 | Fête «Minhota» - Fête de Notre Dame de l'Agonie

02 | Fête de Notre Dame de l'Agonie

03 | Géants et Grosses Têtes

04 | Défilé des «Zés P'reiras» (Groupes de tambours)



03



04



01



02



03



04

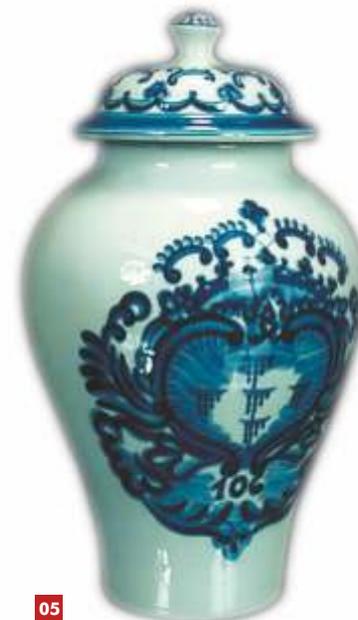
- 01 | Boîte avec des broderies régionales
- 02 | Sabots régionaux
- 03 | Travail en osier
- 04 | Broderie et vaisselle régionales de Viana
- 05 | Pièce décorative de la vaisselle régionale de Vic
- 06 | «Palmito» (Bouquet traditionnel fait mains, porté avec les costumes régionaux de cérémonie)
- 07 | Foulards, fichus régionaux de Viana



Eternel Souvenir

Tout ce scénario unique, de par la singularité de son panorama: la ville, le fleuve et la mer, nous laisse pleins de souvenirs inoubliables.

De plus, on ne quitte pas Viana do Castelo sans se rendre dans une boutique ou un marché pour emporter une pièce d'artisanat, que ce soit une nappe brodée, une pièce d'orfèvrerie en filigrane ou la fameuse vaisselle de Viana... avec la certitude de revenir.



05



06





*Une
Découverte
Permanente*





Plonger dans la nature



Pour découvrir de merveilleux recoins de la municipalité, promenez-vous, à pied ou en vélo, de par les montagnes, où l'air est plus pur et plein de fragrances d'une flore très diversifiée.

Au travers des chemins, vous pourrez toujours croiser un groupe de pèlerins, en route vers Saint Jacques de Compostelle, ou des aventuriers naturalistes, qui profitent des bonnes conditions géographiques de ces escales, pour pratiquer l'alpinisme ou d'autres «sports radicaux».





01



01 | São Tiago (Alminhas) - Castelo do Neiva



Parcourir la municipalité

Vous trouverez toujours des gens, connus pour leur sympathie et leur générosité, qui pourront vous indiquer le chemin exact pour atteindre les moulins à eau, une cascade ou une chapelle.

Parcours pédestres

- A | Chemin des Moulins à Eau de Montaria
- B | Chemin de la Montagne de Sainte Lucie
- C | Chemin des Conduits d'Eau
- D | Chemin des Moulins à Vent de Montedor
- E | Chemin de la Chão
- F | Chemin de la Montagne Galeão
- G | Chemin du Ruisseau de São Simão



03

01 | Fleuve Neiva

02 | Plage Nord - Areeosa

03 | Mirador des Drapeaux (das Bandeiras) - Montagne de Sainte Lucie



01



02



En totale harmonie

Ces nombreux parcours pédestres à travers la municipalité permettent de traverser différents environnements naturels et de contempler le patrimoine édifié, témoin réel de la parfaite adéquation entre l'Homme et l'environnement.



01

01 | Moulin - Village de São Lourenço da Montaria

02 | Cascade - Montagne d'Arga

03 | Champ de Culture - Village de São Lourenço da Montaria

Parcours pédestres **A** Chemin des Moulins à Eau de Montaria

Lieu: S. Lourenço da Montaria

Type de parcours: Culturel - Paysager

Durée: Entre 0h30 et 2h30

Distance: De 2 à 7km

Degré de difficulté: Moyen

En parcourant ces espaces, on découvre différents environnements naturels, de la végétation rampante en altitude (le point le plus haut se trouve à 800 mètres) à la végétation la plus vive et la plus fraîche près des ruisseaux, entourées de chênes et de chênes-liège ou d'espaces cultivés.

Information

Mairie de Viana do Castelo

Téléphones : (+351) 258 800 173 / (+351) 258 809 350

Emails: museutraje@cm-viana-castelo.pt

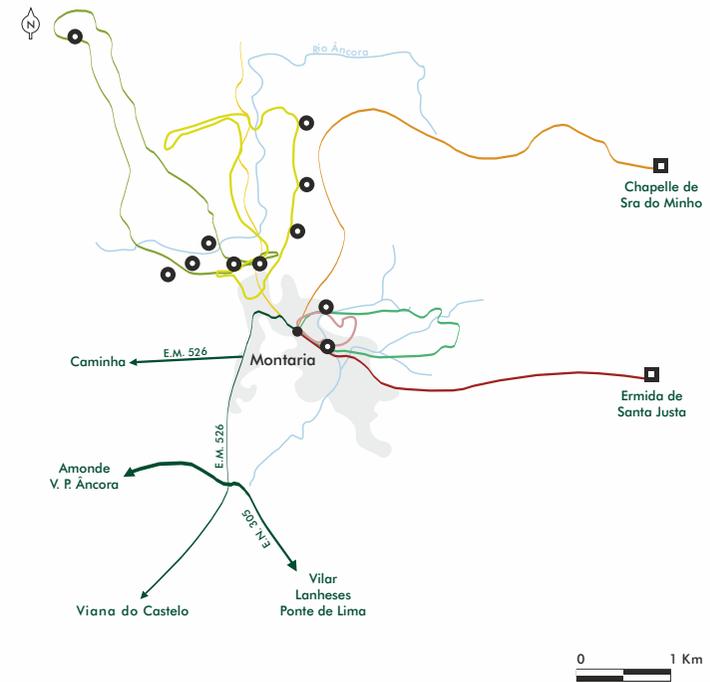
dac@cm-viana-castelo.pt

Site: www.cm-viana-castelo.pt

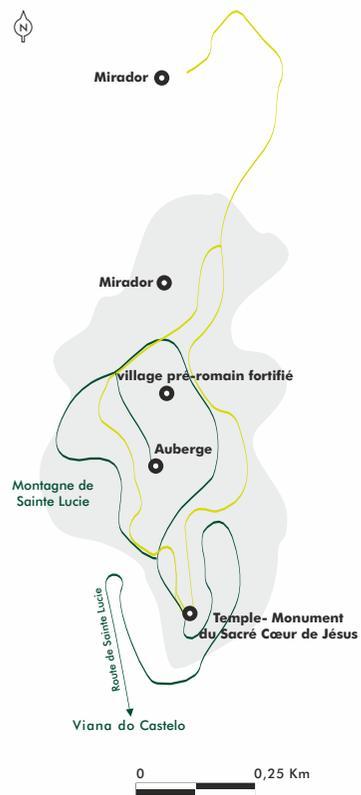
- Parcours S. João d'Arga
- Parcours Centre de Montaria
- Parcours Senhora do Minho
- Parcours Santa Justa
- Parcours côte de la montagne d'Arga
- Parcours Tras-Âncora
- Parcours Pedrulhos
- Moulin à Eau
- Lieu d'Intérêt



02



03



Parcours pédestres **B** Chemin de la Montagne de Sainte Lucie

Lieu: Montagne de Sainte Lucie

Type de parcours: Culturel - Paysager

Durée: 2h00

Distance: 3km

Degré de difficulté: Facile

Ce parcours est une magnifique balade à travers la nature, avec des visites aux lieux les plus importants situés dans les alentours du Temple-Monument du Sacré Cœur de Jésus, tel que, parmi d'autres, le village pré-romain fortifié de Sainte Lucie.

Informations

Mairie de Viana do Castelo

Téléphones : (+351) 258 800 173 / (+351) 258 809 350

Emails: museutraje@cm-viana-castelo.pt

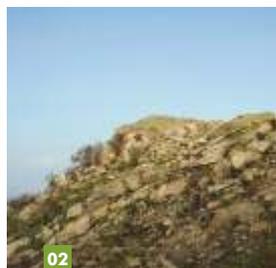
dac@cm-viana-castelo.pt

Site: www.cm-viana-castelo.pt

— Parcours de la Montagne de Sainte Lucie



01



02

01 | Village pré-romain fortifié - Montagne de Sainte Lucie

02 | Montagne de Sainte Lucie

03 | Temple - Monument du Sacré Cœur de Jésus



03



01



02

Parcours pédestres C
Chemin des Conduits d'Eau

Lieu: Montagne de Sainte Lucie
Type de parcours: Culturel - Paysager
Durée: Entre 0h30 et 2h30
Distance: 10km
Degré de difficulté: Moyen

Cet itinéraire permet de découvrir les conduits d'eau canalisée dans les mines de la Montagne de Sainte Lucie, qui aujourd'hui encore, approvisionnent les réservoirs de la ville de Viana do Castelo. Durant ce parcours, on peut admirer les vues sur la plaine fertile et sur la côte Atlantique, tout comme sur la vallée du Lima, et traverser des ruisseaux frais ou des petits villages.

Informations

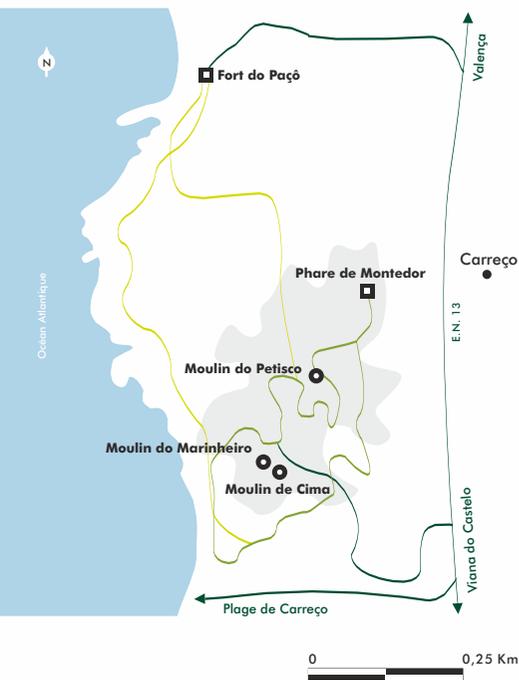
Amigos da Chão
 Téléphones : (+351) 258 835 937/ (+351) 961 636 016
 Emails: amigoschao@hotmail.com
 Site Internet: <http://montanhismo.no.sapo.pt>

— Parcours des Conduits d'Eau

01 | Montagne de Sainte Lucie

02 | Temple-Monument du Sacré Cœur de Jésus





Parcours pédestres **D** Chemin des Moulins à Vent de Montedor

Lieu: Littoral de Carreço

Type de parcours: Culturel - Paysager

Durée: Entre 0h30 et 0h45

Distance: de 1,5 à 2 km

Degré de difficulté: Moyen

Les moulins à vent de Montedor, classés édifices d'intérêt public, se trouvent au centre d'une place circulaire. Ces moulins firent l'objet de diverses restaurations qui conservèrent intact l'aspect extérieur d'origine et gardèrent opérationnel le système de mouture. Les champs de culture et l'océan Atlantique dominent le paysage.

Informações

Musée des Moulins de Montedor

Téléphones : (+351) 258 800 173 / (+351) 258 809 350

Emails: museutraje@cm-viana-castelo.pt

dac@cm-viana-castelo.pt

Site: www.cm-viana-castelo.pt

- Parcours du Phare de Montedor
- Parcours du Fort de Paço



01

01 | Moulin du Marin (do Marinheiro)
- Carreço

02 | Moulin du Haut (de Cima)
- Carreço



02

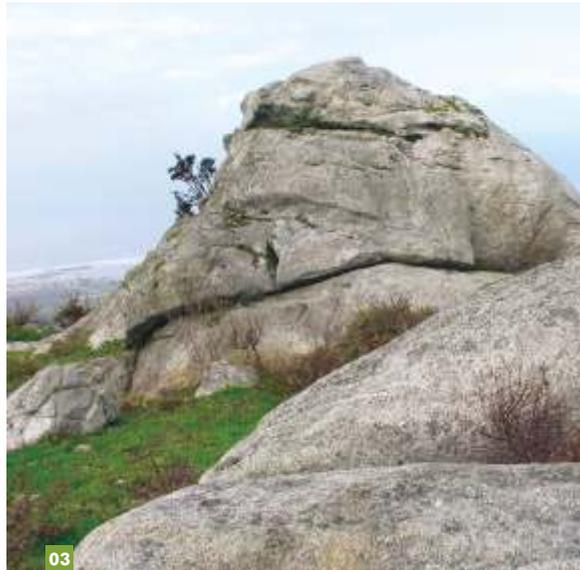


02



01

- 01 | Borne de parcours
- 02 | Eolienne - Carreço
- 03 | Mirador des Drapeaux (das Bandeiras)
Montagne de Sainte Lucie



03

Parcours pédestres E

Chemin de Chão

Lieu: Montagne de Sainte Lucie - Carreço - Viana do Castelo

— Parcours de Chão

Type de parcours: Culturel - Paysager

Durée: 6h

Distance: 18,9 km

Degré de difficulté: Moyen

«Chão», désignation populaire de «Chã», plateau de la montagne de Sainte Lucie, il a une altitude moyenne supérieure à 400 m. L'aire mesure plus de 500ha et possède une végétation boisée importante. Le paysage est dominé par les rochers, conférant une vue panoramique des horizons de la Montagne d'Arga, à l'est, et de l'Atlantique à l'ouest.

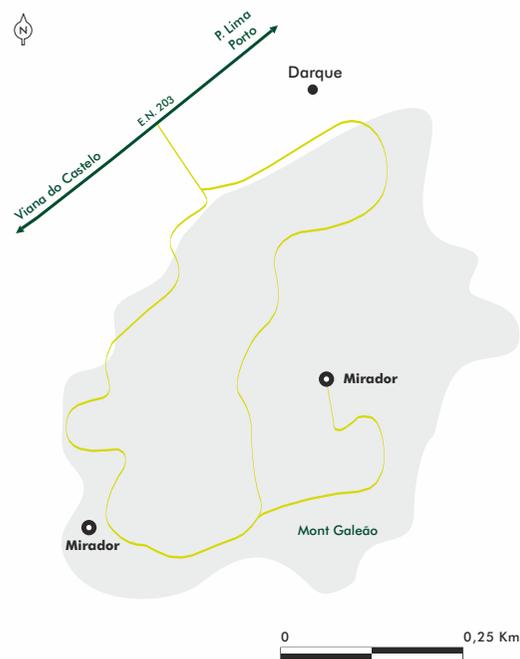
Informations

Amigos da Chão

Téléphones : (+351) 258 835 937 / (+351) 961 636 016

Emails: amigoschao@hotmail.com

Site Internet: <http://montanhismo.no.sapo.pt>



Parcours pédestres **F** Chemin de la Montagne Galeão

Lieu: Darque
Type de parcours: Environnemental – Paysager
Durée: 2h00
Distance: 2,3 km
Degré de difficulté: Moyen

La randonnée pédestre du Mont Galeão est un parcours à travers la montagne, où l'on trouve une touche de végétation variée et où l'on peut profiter d'une magnifique vue panoramique sur la ville de Viana do Castelo.

Informations

Mairie de Viana do Castelo – Cabinet Technique Forestier
 Téléphones : (+351) 258 809 300
 Email: gtf@cm-viana-castelo.pt
 Site: www.cm-viana-castelo.pt

— Parcours du Mont Galeão



01 | Vue panoramique de Viana do Castelo



01



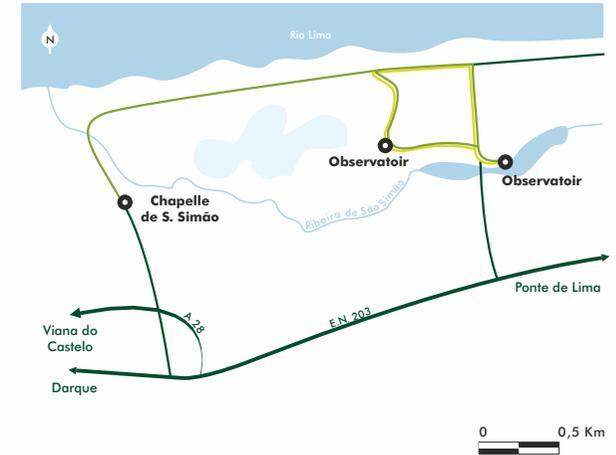


01 | Etang

02 | Détail de la Chapelle de São Simão

03 | Nénuphar

04 | Ruisseau de São Simão



Parcours pédestres G

Chemin du Ruisseau de São Simão

Lieu: Rive gauche du fleuve Lima - Mazarefes

Type de parcours: Environnemental - Paysager

Durée: Entre 0h30 et 1h15

Distance: 5,4 km

Degré de difficulté: Facile

— Parcours court
— Parcours long

Le ruisseau de São Simão est un affluent de l'estuaire de la rivière Lima qui traverse des terrains d'alluvion. Ces derniers se trouvent inondés durant pratiquement toute l'année, constituant ainsi un biotope de diversité considérable, avec un rôle important dans l'éducation environnementale et dans la conservation de la nature.

Informations

Mairie de Viana do Castelo - Cabinet Technique Forestier

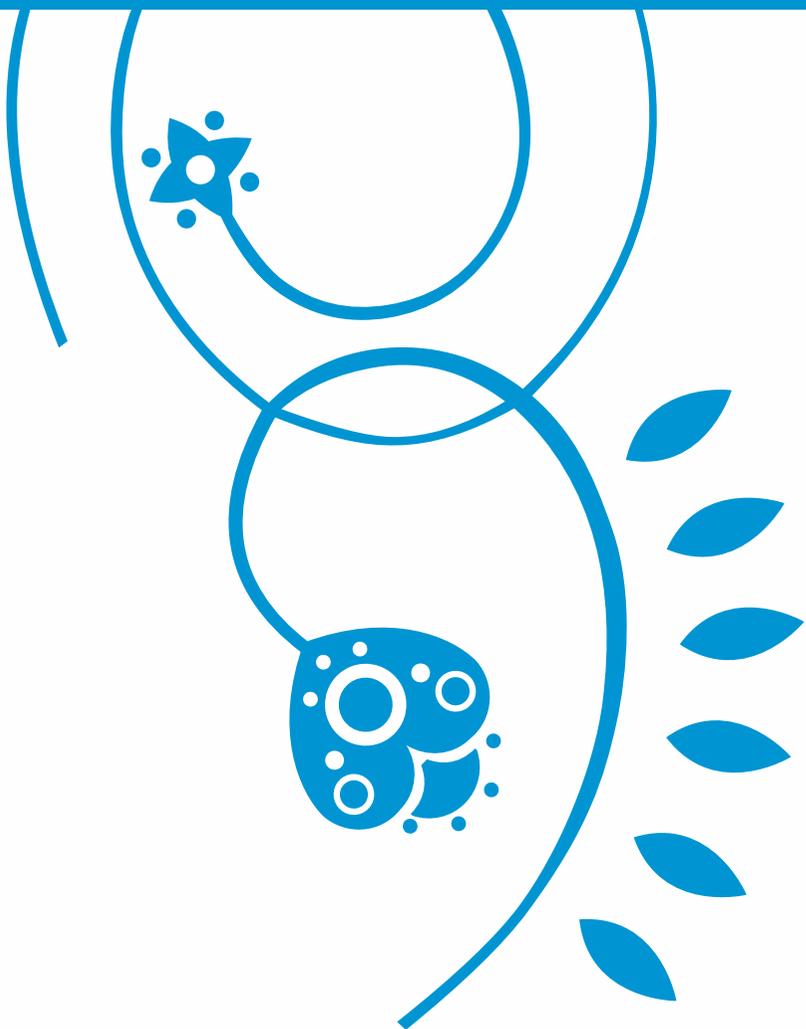
Téléphones : (+351) 258 809 300

Email: gtf@cm-viana-castelo.pt

Site Internet : www.cm-viana-castelo.pt



Régate de l'«Axe Atlantique»



*Un Monde de
Sensations*

A decorative graphic on the right side of the page, rendered in a vibrant blue color. It features a series of overlapping, flowing lines that form a stylized, organic shape. Within this shape, there are several smaller, intricate designs: a star-like pattern at the top, a circular motif with internal details, and a series of leaves or petals along the right edge. The overall style is elegant and artistic.



Des sensations à fleur d'eau

Si vous désirez éveiller des sensations, investissez-vous dans des activités telles que le surf, le windsurf, le kit surf, ou le bodyboard sur nos plages atlantiques, avec des conditions au niveau des meilleures du monde.

D'un autre côté, la rivière Lima permet de pratiquer d'autres sports tel que le jet-ski, la voile, la rame, le bateau, au départ de la Marine.



Le littoral de Viana

Plages – Drapeaux Bleus

- A | Plage de l'Insua - Afife
- B | Plage d'Afife - Afife
- C | Plage de l'Arda - Afife
- D | Plage de Paçô - Carreço
- E | Plage de Carreço - Carreço
- G | Plage Nord - Areosa
- I | Plage d'Amorosa - Chafé
- J | Plage de Castelo do Neiva - Castelo do Neiva

Plages dorées

- F | Plage Canto Marinho - Carreço
- H | Plage du Rodanho - Anha

Plages où pratiquer des sports nautiques

-  Rame / Canoë-kayak / Jet Ski / Voile
Plage Fluviale d'Argaçosa - Rivière Lima
-  Surf / Bodyboard
Plage du Bico - Afife
Plage du Cabedelo - Darque
Plage du Rodanho - Anha
-  Windsurf / Kitesurf
Plage du Cabedelo - Darque

Plage sans Barrières

-  Plage du Cabedelo - Darque





Activités Nautiques

Bodyboard et Surf

«Surf Clube» de Viana R. José Espregueira, 62 (+351) 258 826 274
 Ecole de Surf Afife (+351) 258 826 274

Canôë

Club de kayak de Darque (+351) 965 192 731

Plongée

Amigos do Mar Viana do Castelo (+351) 258 827 427

Rame

Club Nautique de Viana Argaçosa - Meadela (+351) 258 842 165
 Arco Argaçosa - Meadela (+351) 258 822 242

Voile

Club de Voile Argaçosa - Meadela (+351) 258 803 828

Windsurf, Kitesurf et Surf

Vianalocals Praia do Cabedelo - Lj1 (+351) 258 325 168





Si vous estimez que l'élément Terre vous convient mieux, un passage sur le green, pour quelques parcours de golf, une partie de tennis ou opter pour un club, à la recherche d'une partie de squash ou d'une heure de gymnastique, peuvent se montrer comme étant vraiment relaxants et compensatoires.



Il ne manque pas d'opportunités pour profiter des diverses possibilités sportives. Animez-vous avec la pratique de l'équitation et amusez-vous avec une course au Kartodrome international, l'un des meilleurs d'Europe.



Activités Sportives et Récréatives

Animation touristique et sportive

Cavaleiros do Mar	Est. da Papanata, 204 - Lj B	258 824 455
Ordeptur	Rua da Parinheira, 222 - Areosa	258 829 512

Ritmos d'Aventura

Centro Empr. V. do Castelo - Aliminho	258 801 400 / 258 828 251
---------------------------------------	---------------------------

Automobilisme

Viana Motor Clube	Lugar do Monte - Serreleis	258 822 540
------------------------------	---------------------------------------	------------------------

Bowling

Beach Bowling	Praia Norte	258 813 413 / 258 813 415
Bowling House	Estração Viana Shopping	258 817 266

Cyclisme

Bicicletas Lavarinhas	Estrada da Papanata, 189	258 811 900
Grupo BTT Rampinhas	Apartado 19 - V. Castelo	258 836 001

Equitation

ACATE	Lugar da Argaçosa - Meadela	
Curral da Veigoinha	Areosa	966 750 930 / 914 008 677

Golf

Golfe de Pte de Lima (a 20km de V. do Castelo)	Rua Agostinho Taveira - Q.ta Sr.ª da Guia - Pte de Lima	258 743 414
Golfe Quinta da Barca (a 15km de V. do Castelo)	Barca do Lago - Esposende	258 966 723

Karting

Kartódromo de V. Castelo	Amorosa - Chafé	258 320 080
-------------------------------------	----------------------------	------------------------

Marine

Viana Marina	Doca de Recreio	258 359 546
---------------------	-----------------	-------------

Motocyclisme

Moto Clube de Viana	Largo Real, 448 - Areosa	258 835 030
Motoclube Foz do Lima	Lugar da Estivada - Vila Franca	966 099 270

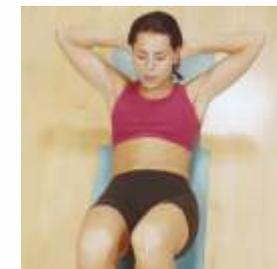
Os Pacificos - Clube Motard

Avenida 1.º de Maio, 638 - Darque	969 418 271 / 914 578 163
--	--------------------------------------

Piscines

Barroselas	Av. S. Paulo da Cruz	258 778 500
Casa das Artes	Rua da Fonte, 40	258 825 516
Foz Health Club	Cabedelo - Darque	258 331 274
Lar de Santa Teresa	Largo das Carmelitas	258 809 140
Municipal do Atlântico	Av. do Atlântico	258 817 170
Municipal Fr. Pinheiro	Av. Cap. Gaspar de Castro	258 809 365
Solinca	Av. de Cabo Verde	258 800 330
Sport Amorosa Health Club	Av. do Atlântico - Chafé	258 351 180

Tennis





Auberge / Relais de la Montagne de Sainte Lucie



*Où Déguster
et se
Détasser*



Morue à la Gil Eannes *

Mettez sur le feu dans une casserole du lait avec la morue, jusqu'à ce qu'elle cuise. Passez-la ensuite sous l'eau froide.

Placez la morue dans une poêle avec des oignons coupés, du persil, de l'ail et de l'huile de façon à la recouvrir. Enfouissez ensuite la morue accompagnée de pomme de terre préalablement cuites avec la peau, coupées en rondelles et arrosées d'huile. Servir chaud sans changer de plat.

La garniture, servie à part, peut être complétée avec des poids chiches cuits, chauds ou froids, accompagnés d'oignons finement hachés, d'ail et de persil; le tout arrosé de l'huile de la cuisson.

* Le nom de cette recette a pour origine l'ancien Navire-hôpital Gil Eannes (voir p. 10)





01

01 | Hôtel Flor de Sal



02

02 | Quinta (Villa/Ferme) do Vale do Monte - Darque



03

03 | Auberge Maison Melo Alvim

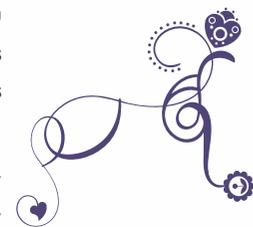
Récupérer des énergies

lors de ces escales

C'est une sensation unique que de s'asseoir à une table, où les fameux mets gastronomiques, servis dans la caractéristique vaisselle de Viana, remplissent les yeux et le ventre. Le riz de lamproie, le « sarrabulho » (plat typique de Viana, plus particulièrement préparé en janvier lors de l'abattage du cochon, à base de sang coagulé de l'animal), la morue à la Gil Eannes, les divers poissons et fruits de mer sont, parmi d'autres, les plats recherchés par excellence, toujours accompagnés du savoureux pain de maïs («broa»)

et de l'inégalable Vin Vert («Vinho Verde»). Le fameux riz au lait, la crème de lait ou la tourte de Viana, parmi d'autres délicieux desserts, concluent cette découverte à travers les riches saveurs de Viana.

Pour les amoureux de la beauté et du calme du monde rural, c'est dans cette municipalité que le tourisme d'habitation, les villas et les manoirs, multiplient l'offre habituelle de logement, de plus ou moins grand luxe, au goût de celui qui réserve.





01



02



03

01 | Piscine couverte - Hôtel Flôr de Sal

02 | Quai de Viana - Complexe de Bar et de Restaurants - Marine

03 | Quai de Viana - Marine



Fontaine du XVIème siècle - Praça da Republica



*Informations
Touristiques*

Informations

Agences de Voyages

Abreu	Praça da República	258 801 500
Atlas	Av. Comb. G. Guerra	258 829 298
Avic	Av. Comb. G. Guerra	258 806 180
Halcon	Rua Gen. Luís do Rego, 30	258 806 280
Lasigil (Portuzelo)	Rua de Sta Marta, 64/66	258 838 080
Ovnitur	Lg. Inst. Histórico do Minho	258 820 323
Star Turismo	Estação Viana Shopping	258 100 600
Top Atlântico	Av. Comb. G. Guerra, 7-9	258 807 040
Viagens Gheisa	Av. Conde da Carreira, 38	258 813 496

Pharmacies

Abelheira	Via Entre-Santos, 71	258 821 777
Almeida	Lg. João Tomás da Costa	258 822 520
Branco	Av. Cor. G. Pires - Meadela	258 823 501
Central	Rua Manuel Espregueira	258 822 527
Moderna	Rua de Aveiro	258 822 091
Nelsina	Praça da República	258 822 235
Popular	R. José Rodrigues - Darque	258 322 292
S. Bento	Av. Afonso III	258 823 115
S. Domingos	Largo S. Domingos	258 822 699
Simões	Rua da Bandeira	258 822 208

Marchés

Barroselas	Quartas-Feiras (semanal)
Darque	Domingo (quinzenal)
Lanheses	Sábado (quinzenal)
Meadela	Domingos (semanal)
Viana do Castelo	Sextas-Feiras (semanal)

Hôpitaux / Centre de soins

Centre hospitalier du Alto Minho	Estrada de Santa Luzia	258 829 081
Centre de Soins	Rua Nova de Santana	258 829 398
Croix rouge	Av. Combatentes G. Guerra	258 822 655
Hôpital Privé	Rua de S. João	258 808 030

Agences de Locations de Voiture

Avis	Rua do Gontim	258 817 540
Hertz	Est. Papanata, Ed. Parque, loj.17	258 822 250
Marco Portugal	Rua Emídio Navarro, 21	258 813 800

Taxis

Taxis Filipe	258 323 946 / 964 353 823 / 934 353 823
Taxis de Viana	968 451 873 / 964 005 804
Taxis Vianenses	258 826 641 / 258 822 061 / 258 333 971

Transports en Commun

Chemin de Fer (CP)	Av. Comb. G. Guerra	808 208 208
Ferry Boat	Margem Rio Lima	258 842 290
Station d'autobus	Estação Viana Shopping	258 817 277

Tourisme

Ligne de soutien au touriste		800 296 296
Office de Tourisme	Rua do Hospital Velho	258 822 620
Région de Tourisme du Haut Minho	Cast. de Santiago da Barra	258 820 270

Informations Utiles

Pompiers Municipaux	Rua de S. Vicente	258 840 400
Pompiers Volontaires	Rua dos Bombeiros	258 800 840
Mairie	Rua Cândido dos Reis	258 809 300
G.N.R (Police)	Rua de Monserrate	258 822 041
Préfecture	Rua da Bandeira	258 809 070
Incendies – Protection de la forêt		117
P.S.P (Police)	Rua de Aveiro	258 822 022
Police Maritime	Largo do Marquês	258 822 168
S.O.S.		112
Service des Etrangers	Rua José Espregueira	258 824 375
Service des Frontières	Marina	258 820 074
Vianafestas (Comité des Fêtes)	Av. Cabo Verde	258 800 170





01



02

01 | Place de S. Domingos et Rue Manuel Espregueira

02 e 03 | Centre Commercial «Estação Viana»

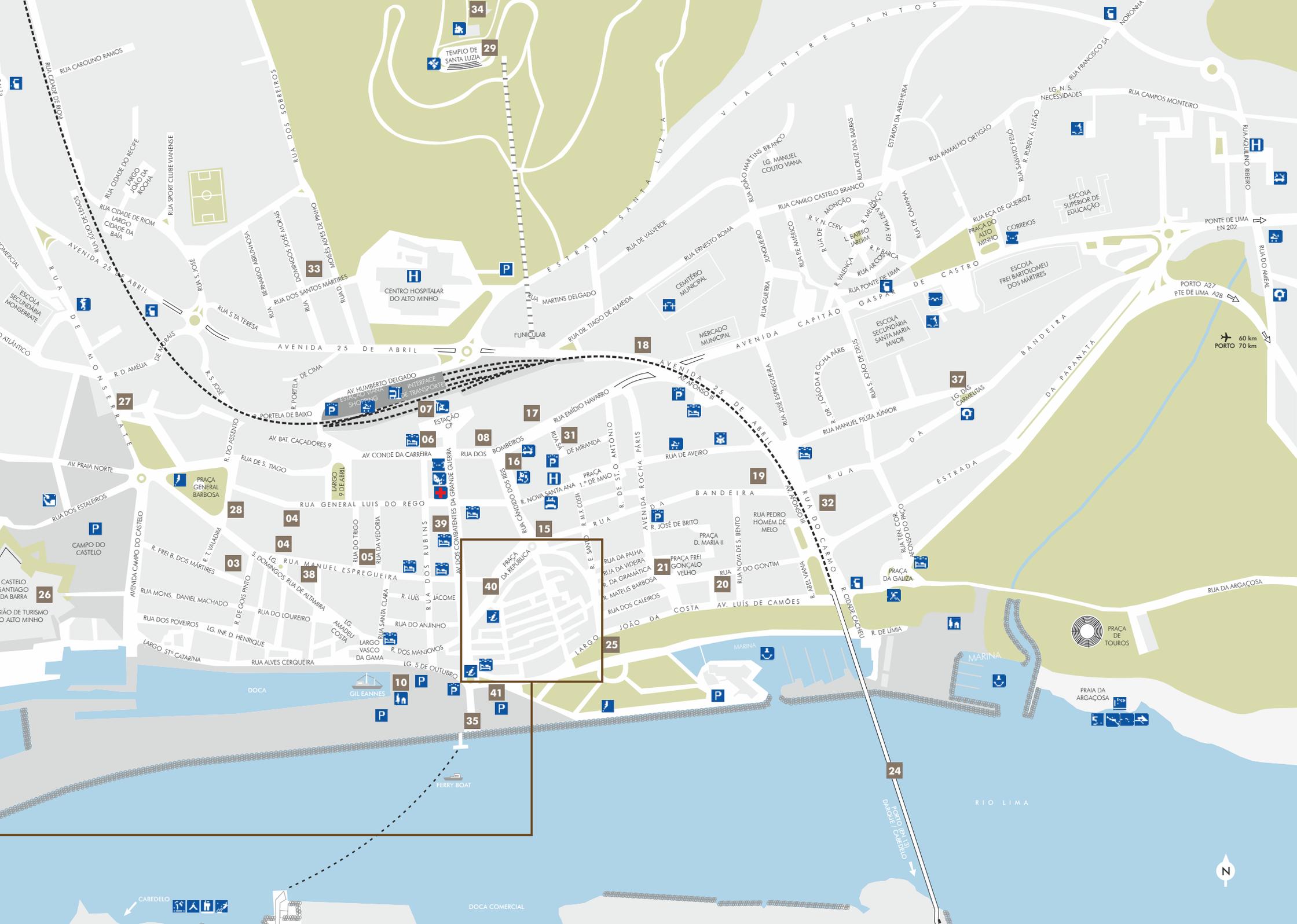
04 | Station de transports



03



04



34
TEMPIO DE SANTA LUZIA

33
CENTRO HOSPITALAR DO ALTO MINHO

18

37

27

07

08

17

19

19

32

28

04

04

03

39

15

31

16

15

21

20

32

26

03

04

05

38

39

15

40

21

20

21

20

32

32

26

03

04

05

38

39

15

40

21

20

21

20

32

32

26

03

04

05

38

39

15

40

21

20

21

20

32

32

26

03

04

05

38

39

15

40

21

20

21

20

32

32

26

03

04

05

38

39

15

40

21

20

21

20

32

32

26

03

04

05

38

39

15

40

21

20

21

20

32

32

26

03

04

05

38

39

15

40

21

20

21

20

32

32

26

03

04

05

38

39

15

40

21

20

21

20

32

32

26

03

04

05

38

39

15

40

21

20

21

20

32

32

26

03

04

05

38

39

15

40

21

20

21

20

32

32

26

03

04

05

38

39

15

40

21

20

21

20

32

32



N

60 km
70 km

PORTO A27
PTE DE LIMA A28

PONTE DE LIMA
EN 202

RUA AQUILINO RIBEIRO

RUA FRANCISCO SA

RUA CARLOS DE ALMEIDA

RUA CARLOS DE ALMEIDA

RUA CAMPOS MONTEIRO

RUA FRANCISCO SA

RUA CARLOS DE ALMEIDA

RUA RAMALHO ORTIGAO

RUA FRANCISCO SA

RUA CARLOS DE ALMEIDA

RUA ECA DE GUEIROZ

RUA FRANCISCO SA

RUA CARLOS DE ALMEIDA

RUA CAMILO CASTELO BRANCO

RUA FRANCISCO SA

RUA CARLOS DE ALMEIDA

RUA ERNESTO ROMA

RUA FRANCISCO SA

RUA CARLOS DE ALMEIDA

RUA DE VALVERDE

RUA FRANCISCO SA

RUA CARLOS DE ALMEIDA

RUA MARTINS DELGADO

RUA FRANCISCO SA

RUA CARLOS DE ALMEIDA

RUA DR. TIAGO DE ALMEIDA

RUA FRANCISCO SA

RUA CARLOS DE ALMEIDA

RUA DE VALVERDE

RUA FRANCISCO SA

RUA CARLOS DE ALMEIDA

RUA S. TA TERESA

RUA FRANCISCO SA

RUA CARLOS DE ALMEIDA

RUA S. TA TERESA

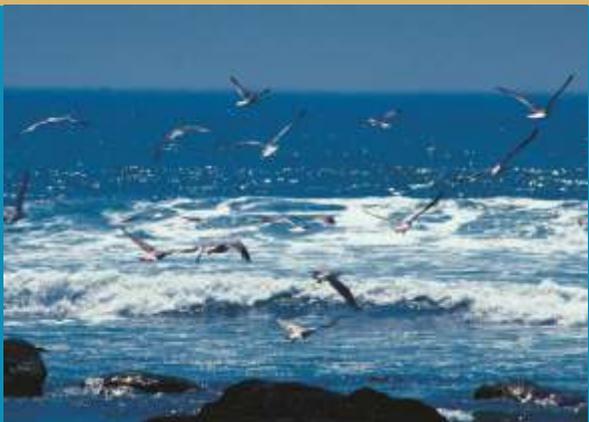
RUA FRANCISCO SA

RUA CARLOS DE ALMEIDA

RUA S. TA TERESA

RUA FRANCISCO SA

RUA CARLOS DE ALMEIDA



| Mairie de Viana do Castelo |

Cofinancement

Portugal-Espanha
Cooperação Transfronteiriça
INTERREG III A
SUBPROGRAMA NORTE DE PORTUGAL - GALIZA



INTERREG III A
Cooperación Transfronteriza
España-Portugal



UNION EUROPÉENNE
Fond Européen
de Développement Régional